

Հավելված N 1.2**

«ԵՋԷԿ-ԷԱՃԱՊՁԲ-22/31-»* ծածկագրով

Էլեկտրոնային աճուրդի հրավերի

Приложение 1.2**

к приглашению на электронный аукцион

под кодом "—EAAPDzB* ---/---"

ՁԵՎ

ԻՐԱԿԱՆ ՇԱՀԱՌՈՒՆԵՐԻ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ՀԱՅՏԱՐԱՐԱԳՐԻ

ФОРМА

ДЕКЛАРАЦИИ О РЕАЛЬНЫХ БЕНЕФИЦИАРАХ

1. Կազմակերպությունը/ Организация

1.1. Կազմակերպության տվյալները/ Данные организации

1.1.1. Անվանումը/ Наименование	Կերխեր ՍՊԸ
1.1.2. Անվանումը լատինատառ/ Наименование латинскими буквами	Kärcher LLC
1.1.3. Պետական գրանցման համարը/ Номер государственной регистрации	278.110.1078190
1.1.4. Գրանցման օրը, ամիսը, տարին/ День, месяц, год регистрации	10/06/2019
1.1.5. Գրանցման հասցեն/ Адрес регистрации	ՀՀ, ք. Երևան, Տիգրան Մեծի 76, 41 շինություն
1.1.6. Գրանցման պետությունը/ Государство регистрации	ՀՀ
1.1.7. Գործադիր մարմնի ղեկավարի անունը և ազգանունը/ Имя и фамилия руководителя исполнительного органа	Անդրոնիկ Գևորգի Բաղդասարյան

1.1. Հայտարարագիրը ներկայացնող անձը/ Лицо, представляющее декларацию

1.1.1. Հայտարարագիրը ներկայացնող անձի անունը և ազգանունը/ Имя и фамилия лица, представляющего декларацию	Անդրոնիկ Գևորգի Բաղդասարյան
1.1.2. Հայտարարագիրը ներկայացնող անձի պաշտոնը/ Должность лица, представляющего декларацию	Տնօրեն

1.2. Հայտարարագրի ներկայացումը/ Представление декларации

1.1.3. Հայտարարագրի ստորագրման օրը, ամիսը, տարին/ День, месяц, год подписания декларации	05/05/2022թ.
1.1.4. Հայտարարագրի էջերի քանակը/ Количество страниц декларации	10
1.1.5. Հայտարարագիրը ներկայացնող անձի ստորագրությունը/ Подпись лица, представляющего декларацию	

2. Բաժնետոմսերի ցուցակման տվյալները / Данные листинга акций

2.1. Բաժնետոմսերի ցուցակման տվյալները/ Данные листинга акций

2.1.1. Ֆոնդային բորսայի անվանումը/ Наименование фондовой биржи	
2.1.2. Հղումը բորսայում առկա փաստաթղթերին/ Ссылка на документы, наличествующие на бирже	

2.2. Կազմակերպությունը վերահսկող իրավաբանական անձի տվյալները/ Данные юридического лица, контролирующего организацию

2.2.1. Անվանումը/ Наименование	ԿԵՐԽԵՐ ԲԵԹԱԱՅԼԻԳՈՒՆԳՍ ՍՊԸ
--------------------------------	---------------------------

2.2.2. Անվանումը լատինատառ/ Наименование латинскими буквами	Kärcher Beteiligungs-GmbH
2.2.3. Պետական գրանցման համարը/ Номер государственной регистрации	HRB261825
2.2.4. Գրանցման օրը, ամիսը, տարին/ День, месяц, год регистрации	
2.2.5. Գրանցման հասցեն/ Адрес регистрации	Ալֆրեդ-Կերխեր փող. 28-40, 71364, Վիննենդեն
2.2.6. Գրանցման պետությունը/ Государство регистрации	Գերմանիայի Դաշնային Հանրապետություն
2.2.7. Գործադիր մարմնի ղեկավարի անունը և ազգանունը/ Имя и фамилия руководителя исполнительного органа	

2.3. Վերահսկողության մակարդակը/ Уroveň контроля

2.3.1. Մասնակցության չափը (%) / Размер участия	
2.3.2. Մասնակցության տեսակը/ Вид участия	<input type="checkbox"/> Ուղղակի մասնակցություն/ Прямое участие <input checked="" type="checkbox"/> Անուղղակի մասնակցություն/ Косвенное участие

3. Պետության, համայնքի կամ միջազգային կազմակերպության մասնակցությունը/ Участие государства, муниципалитета или международной организации

3.1. Պետության կամ համայնքի մասնակցությունը/ Участие государства или муниципалитета

3.1.1. Պետության անվանումը/ Название государства	
3.1.2. Համայնքի անվանումը/ Название муниципалитета	

3.1.3. Մասնակցության չափը (%) / Размер участия (%)	
3.1.4. Մասնակցության տեսակը/ Вид участия	<input type="checkbox"/> Ուղղակի մասնակցություն/ Прямое участие <input type="checkbox"/> Անուղղակի մասնակցություն/ Косвенное участие

3.2. Միջազգային կազմակերպության մասնակցությունը/ Участие международной организации

3.2.1. Միջազգային կազմակերպության անվանումը/ Название международной организации	
3.2.2. Միջազգային կազմակերպության անվանումը լատինատառ/ Название международной организации латинскими буквами	
3.2.3. Մասնակցության չափը (%) / Размер участия (%)	
3.2.4. Մասնակցության տեսակը/ Вид участия	<input type="checkbox"/> Ուղղակի մասնակցություն/ Прямое участие <input type="checkbox"/> Անուղղակի մասնակցություն/ Косвенное участие

4. Իրական շահառուի տվյալները/ Данные реального бенефициара

4.1. Անձի ինքնությունը հավաստող տվյալները/ Данные, удостоверяющие личность лица

4.1.1. Անունը / Имя	Յոհաննես
4.1.2. Ազգանունը/ Фамилия	Կերխեր
4.1.3. Անունը (լատինատառ)/ Имя(латинскими буквами)	Johannes

4.1.4. Ազգանունը (լատինատառ)/ Фамилия (латинскими буквами)	Kärcher
4.1.5. Քաղաքացիությունը/ Гражданство	Գերմանիայի Դաշնային Հանրապետության
4.1.6. Ծննդյան օրը, ամիսը, տարին/ День, месяц, год рождения	24/12/1950

4.2. Անձր հաստատող փաստաթուղթը/ Документ, удостоверяющий личность

4.2.1. Փաստաթղթի տեսակը/ Тип документа	Անձնագիր
4.2.2. Փաստաթղթի համարը/ Номер документа	C8J1490Z9
4.2.3. Տրամադրման օրը, ամիսը, տարին/ День, месяц, год предоставления	03/12/2013
4.2.4. Տրամադրող մարմինը/ Предоставляющий орган	STADT WINNENDEN
4.2.5. ՀԾՀ կամ համարժեք համարը/ НЗОУ или эквивалентный номер	

4.3. Անձի հաշվառման հասցեն/ Адрес учета лица

4.3.1. Պետությունը/ Государство	Գերմանիա
4.3.2. Համայնքը/ Муниципалитет	Վիննենդեն
4.3.3. Վարչատարածքային միավորը/ Административно-территориальная единица	
4.3.4. Փողոցի անվանումը, շենքը (տունը), բնակարանը/ Название улицы, здание (дом), квартира	

4.4. Անձի բնակության հասցեն/ Адрес учета лица

4.4.1. Պետությունը/ Государство	Գերմանիա
4.4.2. Համայնքը/ Муниципалитет	Վիննենդեն
4.4.3. Վարչատարածքային միավորը/ Административно-территориальная единица	
4.4.4. Փողոցի անվանումը, շենքը (տունը), բնակարանը/ Название улицы, здание (дом), квартира	

4.5. Իրական շահառու հանդիսանալու հիմքերը (բացառությամբ՝
ընդերքօգտագործման ոլորտի հաշվետրու կազմակերպությունների)/
Основания являться реальным бенефициаром (за исключением
подотчетных организаций сферы недропользования)

<input type="checkbox"/> ա. ուղղակի կամ անուղղակի տիրապետում է տվյալ իրավաբանական անձի՝ ձայնի իրավունք տվող բաժնեմասերի (բաժնետոմսերի, փայերի) 20 և ավելի տոկոսին կամ ուղղակի կամ անուղղակի կերպով ունի 20 և ավելի տոկոս մասնակցություն իրավաբանական անձի կանոնադրական կապիտալում/ прямо или косвенно владеет 20 и более процентами дающих право голоса долей (акций, паев) данного юридического лица или имеет прямое или косвенное участие в уставном капитале юридического лица в 20 и более процентов	
4.5.1. Մասնակցության չափը (%) / Размер участия (%)	
4.5.2. Մասնակցության տեսակը/ Вид участия	<input type="checkbox"/> Ուղղակի մասնակցություն/ Прямое участие <input type="checkbox"/> Անուղղակի մասնակցություն/ Косвенное участие
<input type="checkbox"/> բ. տվյալ իրավաբանական անձի նկատմամբ իրականացնում է իրական (փաստացի) վերահսկողություն այլ միջոցներով/ осуществляет реальный (фактический) контроль за данным юридическим лицом иными средствами	
<input type="checkbox"/> գ. հանդիսանում է տվյալ իրավաբանական անձի գործունեության ընդհանուր կամ ընթացիկ ղեկավարումն իրականացնող պաշտոնատար անձ այն դեպքում, երբ առկա չէ «ա» և «բ» կետերի պահանջներին համապատասխանող ֆիզիկական անձ/	

является должностным лицом, осуществляющим общее или текущее руководство деятельностью данного юридического лица, в случае, если нет физического лица, соответствующего требованиям пунктов " а " и "б"

4.6. Իրական շահառու հանդիսանալու հիմքերը (ընդերքօգտագործման ոլորտի հաշվետու կազմակերպությունների համար)/ Основания являться реальным бенефициаром (для подотчетных организаций сферы недропользования)

ա. ուղղակի կամ անուղղակի կերպով տիրապետում է տվյալ իրավաբանական անձի՝ ձայնի իրավունք տվող բաժնեմասերի (բաժնետոմսերի, փայերի) 10 և ավելի տոկոսին կամ ուղղակի կամ անուղղակի կերպով ունի 10 և ավելի տոկոս մասնակցություն իրավաբանական անձի կանոնադրական կապիտալում/ прямо или косвенно владеет 10 и более процентами дающих право голоса долей (акций, паев) данного юридического лица либо прямо или косвенно имеет 10 и более процентов участия в уставном капитале юридического лица

4.6.1. Մասնակցության չափը (%) /
Размер участия (%)

4.6.2. Մասնակցության տեսակը/ Вид
участия

- Ուղղակի մասնակցություն/ Прямое участие
- Անուղղակի մասնակցություն/ Косвенное участие

բ. իրավունք ունի նշանակելու կամ հեռացնելու իրավաբանական անձի կառավարման մարմինների անդամների մեծամասնությանը/ имеет право назначать или освобождать большинство членов органов управления юридического лица

գ. իրավաբանական անձից անհատույց ստացել է հաշվետու տարվան նախորդող տարվա ընթացքում տվյալ իրավաբանական անձի ստացած շահույթի առնվազն 15 տոկոսի չափով օգուտ/ от юридического лица безвозмездно была получена выгода в размере не менее 15 процентов прибыли, полученной данным юридическим лицом в течение года, предшествующего отчетному году

դ. իրավաբանական անձի նկատմամբ իրականացնում է իրական (փաստացի) վերահսկողություն այլ միջոցներով/ осуществляет реальный (фактический) контроль за юридическим лицом иными средствами

Ե. հանդիսանում է տվյալ իրավաբանական անձի գործունեության ընդհանուր կամ ընթացիկ ղեկավարումն իրականացնող պաշտոնատար անձ այն դեպքում, երբ առկա չէ «ա»-«դ» կետերի պահանջներին համապատասխանող ֆիզիկական անձ/
является должностным лицом, осуществляющим общее или текущее руководство деятельностью данного юридического лица, в случае отсутствия физического лица, соответствующего требованиям пунктов "а" - "г"

4.7. Իրական շահառուի կարգավիճակի վերաբերյալ տեղեկությունները/
Информация о статусе реального бенефициара

4.7.1. Իրական շահառու դառնալու օրը, ամիսը, տարին/ День, месяц, год становления реальным бенефициаром	
4.7.2. Կազմակերպության նկատմամբ վերահսկողության իրականացումը/ Осуществление контроля за организацией	<input type="checkbox"/> Առանձին / Отдельно <input type="checkbox"/> Փոխկապակցված անձանց հետ համատեղ/ Совместно с аффилированными лицами
4.7.3. Ընդերքօգտագործման ոլորտի հաշվետու կազմակերպության իրական շահառուն հանդիսանում է պաշտոնատար անձ կամ նրա ընտանիքի անդամ/ Реальным бенефициаром отчетной организации в сфере недропользования является должностное лицо или член его семьи	<input type="checkbox"/> Այո/ Да <input type="checkbox"/> Ոչ/ Нет

4.8. Իրական շահառուի կոնտակտային տվյալները/ Контактные данные реального бенефициара

4.8.1. Էլ. փոստի հասցեն/ Адрес электронной почты	
4.8.2. Հեռախոսահամարը/ / Номер телефона	

5. Միջանկյալ իրավաբանական անձինք / Промежуточные юридические лица

5.1. Կազմակերպության տվյալները/ Данные организации

5.1.1. Անվանումը/ Наименование	
5.1.2. Անվանումը լատինատառ/ Наименование латинскими буквами	
5.1.3. Պետական գրանցման համարը/ Номер государственной регистрации	
5.1.4. Գրանցման օրը, ամիսը, տարին/ День, месяц, год регистрации	
5.1.5. Գրանցման հասցեն/ Адрес регистрации	
5.1.6. Գրանցման պետությունը/ Государство регистрации	
5.1.7. Գործադիր մարմնի ղեկավարի անունը և ազգանունը/ Имя и фамилия руководителя исполнительного органа	

5.2. Իրական շահառուի տվյալները/ Данные реального бенефициара

5.2.1. Իրական շահառու(ներ)ի անունը և ազգանունը, ում համար կազմակերպությունը հանդիսանում է միջանկյալ իրավաբանական անձ Имя и фамилия реального бенефициара (бенефициаров), для которого организация является промежуточным юридическим лицом	

5.3. Միջանկյալ իրավաբանական անձի բաժնետիրների ցուցակման տվյալները/ Данные о листинге акций промежуточного юридического лица

5.3.1. Ֆոնդային բորսայի անվանումը/ Наименование фондовой биржи	
5.3.2. Հղումը բորսայում առկա փաստաթղթերին/ Ссылка на документы, находящиеся на бирже	

Լրացուցիչ նշումներ/ Дополнительные примечания

Լրացուցիչ տեղեկություններ կամ հավելյալ պարզաբանումներ, որոնք անհրաժեշտ են հայտարարագրում լրացված կամ լրացման ենթակա տվյալներին/ Дополнительные сведения или дополнительные разъяснения, связанные с данными, заполненными или подлежащими заполнению в декларации